

CZECH STUDENTS' MEMORIES

4.11.2014 – 9.11.2014 Ramsgrange Community School, New Ross, Ireland

Helena Čikošová

We were with my school friends in Ireland. It was really fun ! There were also German, Norwegian, Belgian, Italian and Dutch students. We spent a lot of time together. We went on some trips and it was interesting. We lived in an Irish family. My host was the Butlers family. Their daughter Caroline was very nice and we spent good time together. She is a tall and beautiful girl with dark long hair. She has good sense of humour. Our hosts became our friends, so I think that's great. I was surprised when Caroline told me, they start school at 9 a.m.. I tried their traditional food called Bacon and Cabbage. It was very good and healthy.

One day we baked some desserts from our country and it was really interesting. We also had to present our school, traditions and the Czech republic. My school friends Iveta and Martin wore Czech folk costumes and they danced our dance called Polka. We tried to learn some of the students dance called Rufus. I think, they really liked it. Everybody was very polite and helpful. I really enjoyed it. I would like to visit such an event again ! So thank you for this experience!

Byli jsme s mými spolužáky v Irsku. Byla to opravdu legrace! Byli zde také němečtí, norští, belgičtí, italští a holandsští studenti. Strávili jsme spoustu času pohromadě. Byli jsme na různých výletech a bylo to zajímavé. Bydleli jsme v irských rodinách. Moje hostitelská rodina byla Butlerovi. Jejich dcera Caroline byla velice milá a užili jsme si to spolu. Je to vysoká a krásná dívka s dlouhými tmavými vlasy. Má skvělý smysl pro humor. Z našich hostitelů se stali naši přátelé, což si myslím je skvělé. Byla jsem překvapená, když mi Caroline řekla, že školu začínají v 9 hodin. Jedla jsem jejich tradiční jídlo zvané Bacon and Cabbage - slanina a zelí. Bylo to velmi dobré a zdravé.

Jeden den jsme pekli dezerty z našich zemí a bylo to velmi poučné. Také jsme museli prezentovat naši školu, tradice a celou Českou republiku. Moji spolužáci Iveta a Martin měli sebou tradiční české kroje a tancovali polku. Dále jsme zkusili naučit některé studenty tančit Rufus. Myslím si, že se jim to líbilo. Každý mi přišel velmi zdvořilý a ochotný pomoci. Opravdu jsem si to užila a chtěla bych tam jet znovu! Moc děkuji za tuto zkušenost.

Natálie Kubalová

When I hear a word Ireland, I can see hills, clovers, drizzly weather, Guinness beer and whiskey. Yeah that's it - whiskey and beer. Seriously, I am glad that I could have participated in E4U project. I not only saw a beautiful landscape with lots of historical sites, but I had a chance to make new friends from different countries, who were as excited as me. We taught them a few dances, they tasted Czech desserts and we taught them a few Czech words too.

Big advantage of this stay was our accommodation because we were living in the host families of our Irish friends. We were able to see their everyday way of life. They were very friendly and polite. I am really grateful for this opportunity and I am decided to come back to Ireland. Get to know Ireland deeper and see my friends. !

I would like to thank to our teachers for giving us this chance and for their patience !!!!

Pod slovem Irsko, se mi dříve vybavily kopce, čtyřlístky, sychravé počasí, pivo Guinness a whiskey. Tak už mám jasno, whisky a pivo sedí... Teď vážně, jsem velice ráda, že jsem se mohla zúčastnit E4U projektu. Nejenže jsem viděla krásnou přírodu a spoustu různých památek, ale měla jsem i možnost poznat mnoho nových kamarádů z různých zemí, kteří byli stejně nadšení jako já. Naučili jsme je pár tanců, ochutnali naše dezerty a došlo i na učení slov v českém jazyce. Celý týden probíhal velmi hladce, žádné problémy se nevyskytly, posádka projektu byla spokojena.

Velkou přednost tohoto pobytu sem spatřovala v druhu našeho ubytování. Byla výhoda bydlet v rodinách našich irských přátel, zblízka sledovat jejich každodenní zvyky a způsob života. Poznali jsme tak

jejich vstřícnost a životní styl. Jsem velice ráda, za tuto zkušenost a jsem rozhodnuta se do Irska vrátit. Poznat ho hlouběji a navštívit své přátele!
Děkuji paním profesorkám za možnost zúčastnit se této akce a za to, že s námi vydržely až do konce.

Iveta Brajerová

Our visit to Ireland was really great. I liked that we were in families. The family, where I stayed, was kind and nice to me. For example, the mother of my host took us to The Hook Lighthouse, to the cinema... The Hook Lighthouse is one of the oldest lighthouses in the world. I met many friends of my host, too. All of them were friendly and talkative. Or when there was cold at their home, they gave us more blankets. For dinners we had delicious meals. There were lots of dishes on the table and we could take whatever we wanted. After dinner we had a dessert so we were always full.

I think that was good that there were only four people from each country (except for Ireland) because we everybody could speak together. It was more international. The best way of meeting other people was when we worked in workrooms. There were one or two students of each country and we could get to know each other better. Maybe one or two days moreover would be suitable to make friends with more people.

The idea that we came one day earlier and visited Dublin was excellent. Dublin is a wonderful city and it would have been a pity if we hadn't seen it. The trip to Heritage park wasn't very interesting but it was because of rain and our visit to Kilkenny was super.

I think that it was an unforgettable experience. It's important to make international relations and I really like to get to know new people. And our English improved as well. If I want to go to Ireland, I will be able to stay at home of my new friends or if they want to come here, they will be able to stay at my home.

Naše návštěva Irska byla opravdu skvělá. Líbilo se mi, že jsme byli v rodinách. Rodina, kde jsem bydlela, ke mně byla milá a hodná. Například máma mojí hostitelky nás vzal do Hook Lighthouse, do kina... Hook Lighthouse je jeden z nejstarších majáků na světě. Také jsem potkala mnoho přátel mé hostitelky. Všichni byli přátelští a komunikativní. Nebo když doma bylo chladno, dali nám další přikrývky. K večeři jsme měli vynikající jídla. Bylo tam spousta jídla na stole a my jsme si mohli vzít, co jsme chtěli. Po večeři byl dezert, takže jsme byli vždy plní.

Myslím, že bylo dobře, že tam byli jen čtyři lidé z každé země (kromě Irska), protože se netvořily uzavřené skupiny a mohli jsme mluvit spolu. A bylo to tak více mezinárodní. Nejlepší způsob poznání nových lidí bylo, když jsme pracovali v dílnách. Byl tam jeden nebo dva studenti z každé země a my se mohli lépe poznat. Je škoda, že jsem nemohla poznat více lidí lépe. Možná jeden nebo dva dny navíc by byly vhodné.

Myšlenka, že přijedeme od den dříve a navštívíme Dublin, byla skvělá. Dublin je nádherné město a byla by chyba, kdybychom ho neviděli. Výlet do Heritage park nebyl moc zajímavý, ale to bylo proto, že přišlo a návštěva historického města Kilkenny byla super.

Myslím, že to byl nezapomenutelný zážitek. Je důležité, abychom utvářeli mezinárodní vztahy a ráda poznávám nějaké nové lidi. Také jsme se tím učili angličtinu. Pokud budu chtít jet do Irska, budu moci zůstat u mých nových přátel, nebo když budou chtít oni přijet sem, budou moci zůstat u mě doma.